

## ИНФОРМАЦИЯ О ТРАВЛЕ И НАСИЛИИ ДЛЯ СЕМЕЙ, ГОВОРЯЩИХ НА РАЗЛИЧНЫХ ЯЗЫКАХ

**Школьная травля** означает, что одного и того же ученика постоянно обижают в школе — например, толкают, бьют, обзывают или насмехаются. Травлей могут быть и исключение из компании, злые разговоры или любые действия, цель которых — обидеть другого человека или причинить ему вред.

**Насилие** — это когда один человек причиняет боль другому или угрожает это сделать. Насилие может проявляться в виде ударов, оскорблений, изоляции, сексуального принуждения или агрессивного поведения в Интернете.

**Притеснение** — это когда человека ставят в неприятную ситуацию какими-либо действиями или злыми словами. Например, его обзывают, о нем распространяют слухи или другим способом оскорбляют.

**Дискриминация** означает, что к человеку относятся хуже, чем к другим, из-за его личных особенностей. По закону нельзя дискриминировать человека, например, из-за:

- возраста
- происхождения
- гражданства
- языка
- религии
- сексуальной ориентации

Травля, насилие, притеснения и дискриминация могут быть преступлениями.

Преступления, связанные с травлей, насилием, притеснением или дискриминацией, часто классифицируются как оскорбление чести и достоинства, угрозы или побои.

<https://poliisi.fi/koulukiusaaminen-voi-olla-rikos>

## ЧТО ДЕЛАЕТ ШКОЛА, ЕСЛИ РЕБЕНКА ТРАВЯТ ИЛИ ПОДВЕРГАЮТ НАСИЛИЮ?

В школе не допускаются травля, насилие, притеснения и дискриминация. Если ваш ребенок травит других или если травят вашего ребенка, сотрудник школы сообщит об этом родителям.

В каждой школе есть команда KiVa. Команда KiVa расследует случаи травли.

<https://www.kivakoulu.fi/>

В каждой школе есть правила внутреннего распорядка. Они помогают сделать школу безопасной для всех. <https://www.kokkola.fi/kasvatus-ja-koulutus/perusopetus/kieli-ja-kulttuuriryhmien-opetus/>

В каждой школе есть план по обеспечению равноправия.

В каждой школе также соблюдаются принципы более безопасного пространства.

<https://www.kokkola.fi/kokkolan-kaupunki/hyvinvoinnin-ja-terveyden-edistaminen/turvallisemman-tilan-periaatteet/>

Ученик имеет право на поддержку в учебе и школьной жизни.

Ученик также имеет право на услуги школьного здравоохранения, помощь школьного куратора и школьного психолога.

ЧТО ТАКОЕ СООБЩЕНИЕ В СЛУЖБУ ЗАЩИТЫ ДЕТЕЙ?

**Сообщение в Службу защиты детей** делают, когда взрослые беспокоятся за благополучие ребенка или подростка. По закону сотрудники школы обязаны сделать такое сообщение, если они видят серьезные поводы для беспокойства за ребенка.

Такое сообщение не означает, что родители сделали что-то неправильно.

Какие последствия будут после сообщения в Службу защиты детей?

- Служба защиты детей оценивает ситуацию.
- Служба защиты детей разговаривает с семьей.
- Если нужно, семья получает поддержку.
- Детей не забирают из дома только из-за сообщения в Службу защиты детей!

<https://soite.fi/palvelut-ja-yhteys/lasten-nuorten-ja-perheiden-palvelut/lastensuojelu/lastensuojeluilmoitus/>

ЧТО ТАКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРЕСТУПЛЕНИИ?

**Заявление о преступлении** — это сообщение в полицию о предполагаемом преступлении.

Школа может подать заявление о преступлении, если:

- ребенок или подросток столкнулся с насилием;
- есть подозрение о преступлении, которое должна расследовать полиция;
- безопасность ребенка под угрозой.

Каковы последствия подачи заявления о преступлении?

- Полиция оценивает ситуацию.
- Полиция разговаривает с людьми, связанными с предполагаемым преступлением.

- Не каждое заявление приводит к дальнейшим действиям.
- Полиция действует по закону и защищает ребенка.

<https://poliisi.fi/nuori-rikoksen-tekija>

#### ЧТО ВЫ МОЖЕТЕ СДЕЛАТЬ КАК РОДИТЕЛЬ

- Сообщите учителю ребенка, если вашего ребенка травят.
- Спокойно поговорите с ребенком и школой и объясните свою точку зрения.
- Школа может организовать встречу с ребенком, который травит других, и его родителями.
- Часто ситуацию можно решить разговором, и травля прекращается.
- Постарайтесь сохранить доверие между вами и школой.
- Скажите ребенку, что как родитель вы поможете ему.
- О преступлениях, связанных с насилием, нужно сообщать прямо в полицию. Если к вашему ребенку применили насилие, например его ударили или пнули, сообщите об этом прямо в полицию. [www.poliisi.fi](http://www.poliisi.fi)
- <https://www.oph.fi/fi/koulutus-ja-tutkinnot/kiusaamisen-vastainen-tyo>